

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION  
INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION  
NOTA D'INFORMAZIONE  
TER DOCUMENTIE**

Brussels, July 1977

LOME CONVENTION

Decision on Stabex transfers for 1976  
(second instalment - ACP countries and OCT)

On 27 July the Commission decided on the following transfers for 1976 under the export earnings stabilization system (Stabex) established by the Lomé Convention:

1. A second instalment of transfers involving four ACP States and five products and amounting to 7 768 855 EUA, thus bringing total transfers for 1976 up to 31 149 104 EUA.<sup>1</sup>
2. Four Overseas Countries and Territories (OCT) and two former OCT that have recently become independent will receive a total of 3 484 855 EUA under the Council Decision of 29 June 1976 on the association of the OCT with the EEC.

1. Transfers to eleven ACP States

Decision of 27 July 1977 - second instalment

Recipient ACP State	Product	Amount of Transfer in EUA
CAMEROON	Cocoa paste	463 558
GUINEA-BISSAU	Groundnuts	4 442 347
GUINEA-BISSAU	Palm nuts and kernels	626 966
SAMOA	Copra	1 331 544
TONGA	Copra	831 721
TONGA	Bananas	72 719
Total (second instalment)		7 768 855
Decision of 4 April 1977 - first instalment <sup>1</sup>		
7 ACP States	8 Products	23 380 249
Total (first and second instalments)		31 149 104

<sup>1</sup>The decision on the first instalment was taken on 4 April 1977 (see Annex I) (IP(77)121 rev. of 13 May 1977).

2.

Five of these second instalment transfers are the direct or indirect result of arrangements made at the second meeting of the ACP-EEC Council of Ministers, held in April 1977. They are for:

- Guinea-Bissau, whose requests were made following the Community's declaration regarding the reference period in cases involving exceptional events, the seriousness of which had been recognized at international level.
- Tonga (for bananas), which was able to make this request only after the Council had decided to guarantee its exports whatever their destination.
- Tonga (for copra) and Samoa (for copra), for which the initial transfer proposals had been made on the basis of exports to the Community; these proposals now have to be revised in the light of the new "all destinations" guarantee granted to the two countries in question.

An analysis of the first two instalments for 1976 reveals that 24% of the funds available for transfer is going to States exporting products which have suffered from market fluctuations (sawn wood, sisal) while 76% is to offset a drop in earnings due to local circumstances. This is in marked contrast to 1975 when the proportions were virtually in reverse order (68% and 32% respectively of the total of 72 786 065 EUA).

Of the transfers 25% will be in the form of loans and 75% will be non-repayable transfers to some of the least developed ACP States, which means a substantial increase in the share going to the latter countries (the 1975 figures being 43% and 57% respectively).

2. Transfers to four OCT and two former OCT<sup>1</sup>

The six transfers that have been decided on amount to 3 484 855 EUA out of the 4 million EUA available and relate to two products - copra (92%) and raw hides, skins and leather (8%) (in 1975 four OCT received a total of 1 791 347 EUA).

For two of the six countries concerned (the Gilbert Islands and the New Hebrides) the transfers will be in the form of loans (40% of the total), while for the other four the transfers will be non-repayable (60% of the total).

<u>/1976/</u>		
<u>OCT</u>	<u>PRODUCT</u>	<u>AMOUNT OF TRANSFER IN EUA</u>
GILBERT ISLANDS	COPRA	1 083 059
NEW HEBRIDES	COPRA	327 364
SOLOMON ISLANDS	COPRA	1 458 179
TUVALU	COPRA	64 417
		2 933 019
COMORAS	COPRA	286 508
REPUBLIC OF DJIBOUTI	RAW HIDES, SKINS AND LEATHER	265 328
		551 836
	TOTAL FOR 1976	3 484 855

<sup>1</sup>The Comoros, which acceded to the Convention after independence, is continuing to benefit under the Stabex appropriation for the OCT. This will also be the case for Djibouti (the former French Territory of the Afars and Issas).

In 1975 the following transfers were made:

BELIZE	SAWN WOOD	139 650
NEW HEBRIDES	COPRA	1 103 499
DJIBOUTI	RAW HIDES, SKINS AND LEATHER	256 894
TOTAL FOR 1975		1 798 347

---

### STABEX in brief

#### 1. ACP States (Articles 16-24 of the Lomé Convention)

- Appropriation: 375 million EUA for the duration of the Convention, divided into five annual instalments of 75 million EUA each with an automatic carryover of the balance to the following year. The annual authorized amount may be increased in certain circumstances.
- The products covered: Twelve commodities (groundnut products, cocoa products, coffee products, cotton products, coconut products, palm and palm nut and kernel products, raw hides, skins and leather, wood products, bananas, tea, raw sisal and iron ore) and certain of their by-products (as set out in Article 17 of the Lomé Convention). The following products were added by a decision of the ACP-EEC Council of Ministers adopted in Fiji in April 1977: ylang-ylang, vanilla, mohair, gum arabic, cloves, wool and pyrethrum.
- Dependence threshold: For any one of these products to be taken into consideration it must have represented at least 7.5% of total exports to all destinations in the preceding year. This percentage is reduced to 5% for sisal, and to 2.5% for all the least developed, landlocked or island ACP countries.
- Trigger or fluctuation threshold: In order to be eligible for a transfer, actual earnings from exports to the Community of a given product must be less than the average of the corresponding earnings over the four preceding years by at least 7.5% in normal cases or at least 2.5% in the case of the least developed, landlocked or island countries.
- Nature of the transfers: They are generally interest-free loans, which are repaid by the recipient States when certain conditions have been fulfilled relating to the increase in their export earnings. However, in the case of the 24 poorest countries, they take the form of grants.

#### 2. OCT

The Council Decision of 29 June 1976 on the association of the OCT with the EEC provides for a Stabex system similar to that for the ACP States. The annual appropriation is 4 million EUA.

ACP

## Breakdown of the 1976 Stabex transfers by various categories

First instalment

<u>1. Products</u>	<u>Amount in EUA</u>	<u>%</u>
Groundnut oil	6 755 991	21.69
Groundnut oilcake	153 269	0.49
Cotton, not carded or combed	2 750 347	8.83
Coconut oil	1 499 834	4.82
Palm oil	765 576	2.46
Sawn wood	549 807	1.76
Sisal	6 928 151	22.24
Iron ore	3 977 274	12.77
	<u>23 380 249</u>	<u>75.06</u>

Second instalment

Groundnuts	4 442 347	4.26
Cocoa paste	463 558	1.49
Copra	2 163 265	6.95
Palm nuts and kernels	626 966	2.01
Bananas	72 719	0.23
	<u>7 768 855</u>	<u>24.94</u>
TOTAL	31 149 104	100.00
<u>2. Products</u>		
- having suffered from market fluctuations	7 477 958	24.01
- having suffered from local events	23 671 146	75.99
<u>3. Loans/Grants</u>		
- loans	7 703 609	24.73
- grants	23 445 495	75.27

TRANSFERS FOR 1975 (ACP)

<u>Recipient ACP State</u>	<u>Product</u>	<u>Amount of transfer in EUA</u>
BENIN <sup>1</sup>	Groundnuts	464 330
	Coffee	1 174 883
	Cotton	4 299 556
	Oilcake	1 191 079
BURUNDI <sup>1</sup>	Cotton	965 602
	Raw hides and skins	520 053
CAMEROON	Wood in the rough	3 601 423
CENTRAL AFRICAN EMPIRE <sup>1</sup>	Coffee	353 108
CONGO	Wood in the rough	7 361 677
ETHIOPIA <sup>1</sup>	Coffee	9 339 683
	Raw hides and skins	5 080 364
FIJI	Coconut oil	615 140
GHANA	Wood in the rough	5 176 408
IVORY COAST	Wood in the rough	15 000 000
MALI <sup>1</sup>	Cotton	648 503
NIGER <sup>1</sup>	Groundnuts	5 441 294
	Raw hides and skins	507 747
SAMOA <sup>1</sup>	Cocoa	276 978
SOMALIA <sup>1</sup>	Fresh bananas	1 296 907
	Raw hides and skins	635 238
SUDAN <sup>1</sup>	Raw hides and skins	1 653 579
TANZANIA <sup>1</sup>	Cotton	1 887 082
TOGO <sup>1</sup>	Coffee	2 680 324
UGANDA <sup>1</sup>	Cotton	1 748 932
UPPER VOLTA <sup>1</sup>	Groundnuts	685 239
	Cotton	175 936
		<hr/>
		72 785 065
		<hr/>

<sup>1</sup>Least developed ACP States receiving non-repayable transfers.

TALSMANDENS GRUPPE  
 SPRECHERGRUPPE  
 SPOKESMAN'S GROUP  
 GROUPE DU PORTÉ-PAROLE  
 GRUPPO DEL PORTAVOCE  
 BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION  
 INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
 INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION  
 NOTA D'INFORMAZIONE  
 TER DOCUMENTIE**

Bruxelles, juillet 1977

CONVENTION DE LOME

Décision de transfert STABEX pour l'exercice 1976  
 (2ème tranche pays ACP et PTOM)

La Commission vient de décider (27.7.77) les transferts suivants à effectuer pour l'exercice 1976 en application du système de stabilisation des recettes d'exportation (STABEX) institué par la Convention de Lomé :

1. Une deuxième tranche de transferts concernant 4 Etats ACP et 5 produits dont le montant s'élève à 7.768.855 UCE, portant ainsi le total des transferts pour 1976 à 31.149.104 UCE (1).
2. 4 pays et territoires d'Outre-Mer (PTOM) et 2 anciens PTOM, accédés récemment à l'indépendance recevront au total 3.484.855 UCE au titre de la décision du Conseil du 29/6/1976 relative à l'Association des PTOM à la CEE.

1. Transferts en faveur de 11 Etats ACP

Décision du 27/7/1977 - 2ème tranche		
Etats ACP bénéficiaires	Produit	Montant en UCE
CAMEROUN	Pâte de cacao	463.558
GUINEE BISSAU	Arachides	4.442.347
GUINEE BISSAU	Noix de palmiste	626.966
SAMOA OCCIDENTALE	Coprah	1.331.544
TONGA	Coprah	831.721
TONGA	Bananes	72.719
Total 2ème tranche		7.768.855
Décision du 4/4/1977 = 1ère tranche (1)		
7 Etats ACP	8 produits	23.380.249
Total 1ère et 2ème tranches		31.149.104

(1) La première tranche a été décidée le 4/4/1977 (cf. Annexe I)  
 (IP (77) 121 rév. du 13/5/1977).

Parmi les transferts de la 2ème tranche, 5 résultent directement ou indirectement des dispositions prises au cours de la deuxième réunion ministérielle ACP/CEE. (Fidji, avril 1977). Il s'agit :

- de la Guinée-Bissau dont les demandes ont été élaborées à la suite de la déclaration faite par la Communauté à propos de la période de référence, pour les cas d'événements exceptionnels dont la gravité a été reconnue par la collectivité internationale;
- de Tonga (bananes) qui n'a pu présenter cette demande qu'après la décision du Conseil de lui garantir ses exportations quelle que soit la destination;
- de Tonga (coprah) et de Samoa occidentale (coprah) pour lesquelles de premières propositions de transfert avaient été faites, sur la base des exportations vers la Communauté, que la nouvelle garantie "toutes destinations" donnée à ces deux pays amène à réviser.

Le résultat des deux premières tranches pour l' exercice 1976 conduit à affecter 24 % des transferts à des Etats exportateurs de produits ayant souffert de la mauvaise conjoncture (bois sciés, sisal) tandis que 76 % sont destinés à compenser des baisses de recettes à des circonstances locales. C'est là une différence importante avec l'opération 1975 où les rapports étaient inverses (respectivement 32 % et 68 % du total de 72.786.065 UCE).

25 % de ces transferts prendront la forme de prêts et 75 % iront sous forme de transferts non remboursables à des Etats ACP parmi les moins favorisés, soit une augmentation substantielle de la part de ces derniers (respectivement 43 % et 57 % pour 1975).

## 2. Transferts en faveur de 4 PTOM et de 2 Etats anciens PTOM (1)

Les six transferts décidés s'élèvent à 3.484.855 UCE sur 4.000.000 disponibles et concernent deux produits : le coprah (92 %) et les cuirs et peaux (8 %) 1975 : 4 PTOM = 1.791.347 UCE).

Pour deux des six pays concernés (Iles Gilbert et Nouvelles Hébrides) les transferts prendront la forme de prêts (40 % du total), pour les quatre autres pays ils seront non-remboursables (60 % du total).

<u>/1976/</u>		
<u>PTOM</u>	<u>PRODUIT</u>	<u>MONTANT DU TRANSFERT EN UCE</u>
Gilbert	Coprah	1.083.059
Nouvelles-Hébrides	Coprah	327.364
Salomon	Coprah	1.458.179
Tuvalu	Coprah	<u>64.417</u>
		2.933.019
Etat Comorien	Coprah	286.508
Rép. de Djibouti	Cuirs et peaux	<u>265.328</u>
		551.836
	<u>TOTAL POUR 1976</u>	<u>3.484.855</u>
<u>/Pour 1975/ les transferts suivants ont été effectués :</u>		
BELIZE	Bois scié	139.650
NOUVELLES-HEBRIDES	Coprah	1.103.499
DJIBOUTI (T.F.A.I.)	Peaux et cuirs	256.894
	<u>TOTAL POUR 1975</u>	<u>1.798.347</u>

(1) L'Etat Comorien, accédé à la Convention depuis son indépendance continue à bénéficier de la dotation STABEX prévue pour PTOM. Tel sera le cas de Djibouti (ancien territoire français des Afars des Issas).

## Le "STABEX" en bref

### 1. Etats ACP (Art. 16 - 24 Convention de Lomé)

- Dotation financière : 375 MUC pour la durée de la Convention, divisée en 5 tranches annuelles de 75 MUC avec report automatique des reliquats à l'année suivante. Le montant annuel autorisé peut, dans certaines conditions, être augmenté.
- Les produits couverts : Art. 17 Convention de Lomé : 12 produits de base (arachide, cacao, café, coton, coco, palmier et palmiste, cuirs et peaux, bois, bananes, thé, sisal, minerai de fer) et certains de leurs sous-produits. Ajoutés par décision du Conseil des Ministres CEE/ACP, Fidji, avril 1977 : Ylang-Ylang, vanille, mohair, gomme arabique, girofle, laine, pyrethre.
- Seuil de dépendance : pour que soit pris en considération l'un de ces produits, celui-ci doit avoir représenté l'année précédente 7,5 % au moins des exportations totales toutes-destinations. Ce pourcentage est ramené à 5 % pour le sisal, et à 2,5 % pour l'ensemble des pays ACP les moins développés, enclavés ou insulaires.
- Seuil de déclenchement : pour bénéficier d'un transfert les recettes effectives d'exportation vers la Communauté d'un produit donné doivent être inférieures à la moyenne des recettes correspondantes pour les quatre années précédentes : d'au moins 7,5 % dans le cas normal, d'au moins 2,5 % pour les pays les moins développés, enclavés ou insulaires.
- Nature des transferts : Il s'agit en règle générale de prêts sans intérêts qui sont remboursés par les Etats bénéficiaires lorsque sont remplies certaines conditions relatives à l'augmentation de leurs recettes d'exportations. Toutefois pour les 24 pays les plus pauvres, il s'agit de dons.

### 2. PTOM

La décision du Conseil du 29 juin 1976 relative à l'association des PTOM à la CEE prévoit un système STABEX analogue à celui existant pour les Etats ACP. La dotation annuelle s'élève à 4.000.000 UCE.

---

## Ventilation des transferts STABEX 1976 en fonction de différents points de vue

PREMIERE TRANCHE

<u>1. PRODUITS</u>	<u>MONTANTS EN UCE</u>	<u>%</u>
Huile d'arachides	6.755.991	21,69
Tourteaux d'arachides	153.269	0,49
Coton en masse	2.750.347	8,83
Huile de coprah	1.499.834	4,82
Huile de palme	765.576	2,46
Bois sciés	549.807	1,76
Sisal	6.928.151	22,24
Minéral de fer	3.977.274	12,77
	<u>23.380.249</u>	<u>75,06</u>

DEUXIEME TRANCHE

Arachides	4.442.347	14,26
Pâte de cacao	463.558	1,49
Coprah	2.163.265	6,95
Noix de palviste	626.966	2,01
Bananes	72.719	0,23
	<u>7.768.855</u>	<u>24,94</u>
<u>TOTAL :</u>	<u>31.149.104</u>	<u>100,00</u>

## 2. PRODUITS

- ayant souffert de la conjoncture	7.477.958	24,01
- ayant souffert d'accidents locaux	23.671.146	75,99

## 3. PRETS / DONNS :

- prêts	7.703.609	24,73
- dons	23.445.495	75,27

TRANSFERTS POUR L'EXERCICE 1975 (ACP)

<u>Etat ACP bénéficiaire</u>	<u>Produit</u>	<u>Montant du transfert en UCE</u>
BENIN (1)	Arachides	464.330
	Café	1.174.883
	Coton	4.299.556
	Tourteaux	1.191.079
BURUNDI (1)	Coton	965.602
	Peaux brutes	520.053
CAMEROUN	Bois bruts	3.601.423
REP. CENTRAFRICAINE (1)	Café	353.108
R.P. CONGO	Bois bruts	7.361.677
COTE D'IVOIRE	Bois bruts	15.000.000
ETHIOPIE (1)	Café	9.339.683
	Peaux brutes	5.080.364
FIDJI	Huile de coprah	615.140
GHANA	Bois bruts	5.176.408
HAUTE-VOLTA (1)	Arachides	685.239
	Coton	175.936
MALI (1)	Coton	648.503
NIGER (1)	Arachides	5.441.294
	Peaux brutes	507.747
SOMALIE (1)	Bananes fraîches	1.296.907
	Peaux brutes	635.238
SOUDAN (1)	Peaux brutes	1.658.579
TANZANIE (1)	Coton	1.887.082
TOGO (1)	Café	2.680.324
UGANDA (1)	Coton	1.748.932
SAMOA OCCID. (1)	Cacao	276.978
		<u>72.785.065</u>

(1) Etats ACP les moins développés, bénéficiant de transferts non remboursables.